

در تابستان ۲۵۳۴ تحقیقی پیرامون "اشغال مادر بر خانواده در شهر تهران" در بین جمعیت نمونه‌ای از زنان شاغل و خانه‌دار با همکاری وزارت فرهنگ و هنر و امور فرهنگی دانشگاه تهران انجام گرفت که در ذیل به نتایجی از آن اشاره می‌شود.

چند نتیجه از تحقیقی پیرامون

# اثرات اشتعال مادر بر خانواده

هدفها و روش تحقیق

هدف و زمینه<sup>\*</sup> بررسی :

آنچه در صفحات بعد می‌آید، از تحقیقی منشاء می‌گیرد که هدفیای اساسی در انجام آن چنین بوده‌اند: در سده نهایی دومین هزاره بعد از میلاد مسیح با توجه به نیاز بازار کار از یک سو، افزایش سطح و هزینه زندگی از سوی دیگر، حرکت زن به سوی بازار کار صورتی جدی یافت. دگرگونی ارزشها نیز در جهت تسریع این گرایشها و تسهیل این مهاجرت از خانه، آرام، لیک مداوم صورت یذیرفت. آنچنان که کشورهایی را سراغ داریم که نسبت جمعیت فعال غیر زراعی زن (در

آغاز گردید. در بازار کار انسانهایی تازه برای اولین بار در تاریخ جامعه نیروی کار خود را در معرض فروش قرار دادند. بدجای آنکه همچون گذشته این نیرو بدون احتساب ارزش کالا و خدمت حاصل شده به کار آید، تصویر زندگی دگرگون گشت و چشم - اندازهایی تازه در برابر انسانها گشوده شد. لیکن، این شرایط مسائلی نو نیز به همراه داشت و صاحبین طرح را در برابر دشواریهای بی سابقه در عرصه زندگی اجتماعی قرار داد.

خروج زن از خانه و پذیرش مسئولیت‌های اجتماعی از جانب او به همراه خود ورود مرد به خانه و تقسیم وظایف خانگی را پدیدنیاورد، و این امر گاه زن را چنان با وظایف دشوار و متعدد رو برو ساخت که هیجانهای روانی، "اضطراب" و درنهایت خستگی ممتد پدید آورد، تعدد نقشی زن به عنوان مادر، همسر، رئیس، کارفرما، چنان به تضاد و تنوع کرایید که انتباق مستمر و سریع را از جانب اوی مشکل ساخت. در نتیجه تعجب و گاه کشمکش پدید آورد. بالاخره، درجهای بیشتر از آزادی به دست آمد، اما در مقابل حمامات تازه و این بار برای زن شاغل پدید آمد که در کنار آن به شوهر و فرزند سراپا کرد.

هدف اصلی این بررسی نیز همینجا جلوه می‌باید. با توجه به اینکه، هیچ پدیده اجتماعی، نمی‌تواند صورتی تقلیدی پذیرد و صرفاً "چون جای دیگر اوج یافته در ایران نیز پذیرفته و اعمال گردد، و با درنظر گرفتن این واقعیت که با استغلال زن در جامعه صنعتی نیز مسائلی بسیار برای خود او، همسر و فرزندانش پدید آمده، چگونه می‌توان پذیرش

کل زن و مرد) در آن به ۴۱٪ می‌رسد<sup>۱</sup>، (فنلاند) و این تحول را سبقه‌ای نسبتاً طولانی است، آنطور که در سال ۱۹۰۶ یعنی آغاز قرن در کشوری نظری فرانسه همین میزان (نسبت جمعیت فعل غیرزراعی زن در کل زن و مرد) به ۳۶٪ می‌رسد. بدین ترتیب، جامعه ایران نیز بعد از سالها به سوی استفاده از نیروی کار نمی‌از جمعیت خود منعطف گردید و دگرگونیهایی نیز این روند را یاری داد، از آنجمله، ورود تکنولوژی نوبه خانه است. این فنون در نهایت، چنان کارخانه را آشان ساخت که خانه‌داری به مفهوم نسی کلمه و به عنوان شغلی خاص و وقت‌گیر دگرگون گشت.

از جانب دیگر، کاهش سنتهای خانه‌داری در آسیز به معنای اخص پدید آمد. دیگر در شرایط جدید طبخ غذاهای بسیار وقت‌گیر با روش‌های سنتی اهمیت کمتری یافت. همانطور که پیدایی سازمانهایی در خارج از خانه به صورت‌های متعدد نیاز کمتری به بازگشت به خانه و صرف غذا در آنرا موجب گردید. بدین ترتیب، آنچه در خلال قرون و اعصار، برای زن ایرانی وظیفه‌ای بسیار دشوار بود و از آنرو، حتی در سال ۲۵۱۵ تقریباً ۹۵٪ جامعه زن را به عنوان "خانه‌دار" به خود مشغول می‌داشت، وظایفی چند رایا به ماشین یا بدیگران سپرد. بدین ترتیب، خروج زن از خانه آغاز گردید و شرایطی نوبدید آورد، از نظر خانوادگی حرکت زن همسر و مادر برای بازار کار بزرگترین عامل در دگرگونی بنیادی خانواده نو گردید، هر معمودی قدرت در خانه ازین پس فرو ریخت و صورتی افقی یافت. شارک زندگی و تسهیم وظایف آرام آرام

دگرگونی است، هم قدرت، آنچنان که در تمامی اعصار وجود داشت، دگرگونی یافته و دیگر سلطبی جون و چرای پدر مقبول نیست، چه، دیگر خانواده واحد تولید و مصرف با هم نیست، همچنانکه، به زعم جامعه شناسان، انفجاری در نقشهای رخ داده است، رقبایی تازه به دروشن رخنه کردند و ارزشیایی نو، و بسیار متمایز به داخل آن آوردند.

در برابر این واقعیات، بسیاری، سخن از اضمحلال خانواده راندند، جامعه شناسان فونکسیو - نالیست، با فقدان کارکردهای گذشته، سخن از بی سازمانی خانواده و بنابراین کاهش کارآیی آن راندند. بعضی دیگر جز تجمعی وقت در آن ندیدند و سخن از پیدایی عصر چند همسریها به میان آوردهند که به معنای گستن سریع پیوند و بنابراین تجدید مکر آن در خلال سالهای زندگی است، لیک سخن از "مرگ خانواده" راندن درست به نظر نمی رسد.

باید عمق دگرگونیها موجبات پیدایی چنین اندیشهای را در بعضی از اذهان فراهم آورده باشد. جامعه، بدون خانواده ممکن نیست و در خلال اعصار نیز جز دردهن رویاگران تجلی نیافته است و آنجا نیز که تجربهای بر آن آغاز گردیده، ناکام مانده است. پس، شاهد توکین خانوادهای دیگر، یا به زعم

روندهای نو، و با استفاده و حداکثر از نیروی انسانی جامعه، استغال زن را ابعادی انسانی بخشید و با شرایط جامعه، منطبق ساخت و حتی المقدور مظاهر منفی آنرا ناپدید ساخت؟

#### روشیای تحقیق:

ازینرو و با توجه به این هدف، این بررسی در شهر تهران در تابستان ۲۵۳۴، در بین جمعیت نمونه‌ای از زنان شاغل و خانه‌دار انجام گردید. شناسایی دنیای دونوع زن، خانه‌دار و شاغل، با توجه به بیانات خود آنان مطمئن نظر قرار گرفت، بدین ترتیب، جامعه آماری مشکل از کلیه مادرانی است که دارای همسر و ساکن تهران بوده و فرزندیا فرزندان در حال حیات، متعلق به زوجین داشته باشند، تکنیک بررسی و مصاحبه مستقیم با مادرانی است که جمعیت نمونه را تشکیل می‌دهند، و به منظور انتخاب جمعیت نمونه، نمونه‌گیری به صورت یک مرحله‌ای و با روش انتخاب تصادفی صورت یافت ابتدا شهر تهران به ۴۰ منطقه و هر منطقه به قسمتیابی تقسیم گردید و پس در هر قسمت با باشماری از خانواده‌ها خانواده حائز شرایط به تصادف انتخاب و پرسشنامه مربوط تکمیل گردید. چنین است هدف‌ها، زمینه بررسی و روشنایی که در جهت تحقق آن به کار آمده است.

#### نتایج:

نتایجی بسیار از این به دست آمد که در سطور زیر محضی از آن ذکر می‌شود.

۱ - قبل از همه مشاهده می‌شود که عناصر تشكیل دهنده خانواده سنتی به سرعت در معرض

۱ - این نسبت در دیگر کشورهای سطحی دانمارک فرانسه، سوئیس، اتریش، آلمان غربی، انگلستان به ترتیب  $\frac{1}{7}$ %،  $\frac{2}{7}$ %،  $\frac{3}{7}$ %،  $\frac{4}{7}$ %،  $\frac{5}{7}$ %،  $\frac{6}{7}$ %،  $\frac{7}{7}$ % می‌باشد.

مابع خواهد شد.

۴- دیگر آن که کار زن، تنها از دیدگاه اقتصادی و با معیارهای مادی قابل سنجش نیست. رسالت‌های وی گاه چنان جهات کیفی می‌باید که سنجش آن در قالب کمیات امکان ندارد، به درستی هیچ‌چیز جانشین روابط عاطفی مادر- فرزند نیست و بالطبع، ایجاد این رابطه را ارزشی است فراتر از آنچه مذکوهای مادی به سنجش می‌گذارند. ملاحظه می‌شود زمانی که سخن به اثرات استغال مادربر روابط او با فرزندان کثایتی داشته باشد، برای مادران هیچ‌چیز همانند ارتباط عاطفی با فرزند اهمیت نمی‌یافتد و تشویش مادران در این زمینه به معنای اهمیتی است که بر رسالت خانگی و مادری تأثیر دارد، برای خود مادران نیز هدف از کار در خارج از خانه صرفاً تأمین احتیاجات مادی نیست. سادگی علل، مادیت، و عینیت آن، همواره با اشیاع نیازهای مادی و اعتلا در سطوح طبقاتی، جای خود را به علی‌روانی، پیچیده، غیرملموس و متنوع می‌دهد.

۵- تحولات خانواده تنها از استغال زن متاثر نیست، پدیده استغال به دنبال دیگر حركات جامعه رخ داد یا در جریان تطور به دیگر دگرگونیها پیوست. بنا بر این، دمکراتیرا سیون خانواده، افقی شدن هرم قدرت در درون آن، تجزی اعضاء از شبکه‌ای از عوامل منشاء می‌گیرد که استغال زن بکی از آنهاست. در این میان، آنچه مخصوصاً "تعارض بر می‌انگیزد، عدم انطباق ارزشها، قوانین، اعتقادات با حرکت سریع پدیده‌های مادیست، این عدم انطباق، پیدایی اختلافات خانه را شدت می‌بخشد و گاه

بعضی "نوساری خانواده" ایم که از دیدگاه خاص این مجمع، سنجش تحولات ناشی از استغال زن در این نوسازی مطح نظر قرار می‌گیرد.

۶- در جریان جذب زن در بازار کار "زن- گرایی" (۱) یا مکاتب مخالف آن (۲) که موضع گیریهای خاص را بر می‌انگیزد، خود تنازعی تازه در جامعه باب می‌کند که بالطبع به نداوم دوگانگی‌های سنتی می‌انجامد. به هنگام تحلیل هدفهای مادران از استغال آنان بعضی آنرا به عنوان حریمای علیه مرد و درجهٔ تأمین استقلال زن به کار می‌بردند. خروجی این چنین در تعارض و به منظور مقابله با گروهی دیگر، نه در جهت تأمین وفاق جامعه مفید خواهد بود و نهانکه هماهنگی خانواده از آن طرفی خواهد بست.

۳- گذشته از این، استغال زن هم‌ویرگیهای استغال مردانه را نمی‌تواند داشته باشد. چه، رسالت‌های زن متنوع‌اند و از این‌رو همواره شاهد رفت و بازگشت زن در بازار کاریم (پدیده‌ای که تواتری بودن کار زن خوانده شد و هرم استغال زن با آن صورتی خاص یافت). قبول این واقعیت هم به معنای پذیرش وظایف خانوادگی زن است، هم موجبات تحرک وی را بین خانه و بازار کار فراهم می‌آورد و هم آنکه متنضم تحقق شرایطی است که جذب مجدد وی را موجب گردد و تسهیل کند، پس باید بازآموزی وی نیز به هنگام ضرورت صورت یابد که این، از فرعی‌گشتن کار زن و بنا بر این دور ماندن وی از مشاغل تخصصی و حساس ممانعت خواهد کرد، همچنانکه این‌بار توزیع تازه‌های از وظایف را در صحنه‌های اجتماعی که به برتری قاطع مرد انجامد،

آن ضروری می‌نماید.

۷- هیچ چیز خطرناکتر از تعجیل در حرکت به هر قیمت زن از خانه نخواهد بود. آنچه در بیمان سوئد و یا بیانهای نظری آن، در مورد به کار گماردن هرچه بیشتر زن به جای مرد و در هر شرایط آمده است، نه تنها جذب مطلوب این نیروی کار را موجب نخواهد شد، بلکه می‌تواند با آسیب بر حیات روانی فرزندان، مخاطراتی برای جامعه فردا به بار آورد، همچنان که پیوند زن و شوهر نیز در این صورت مصنوع از آسیب نخواهد ماند. آنچه در خلال این بررسیها جالب می‌نمود، نسبت آنانی است که از این تعجیل و یا به زعم بعضی تفريط در برابر افراد گذشته پرهیز می‌کردند، استغالت زن را مکول به شرایطی خاص می‌نمودند که از خلال این شرایط آگاهی آنان از تعدد مسئولیت‌های زن برمی‌آمد. دلایل استغالت، مخصوصاً "با توجه به تکیه وسیع پاسخگویان به خانواده، مبستر تعادل و جدان جمع و گیری از برداشت‌های نادرست از ایده‌تولوژیهای وارداتیست.

۸- سنجش کمی اثرات استغالت زن بر خانواده در نهایت، نشان دهنده این واقعیت است که استغالت زن به معنای کاهش ابعاد مسئولیت‌های وی در خانه نیست، حرکت زن از خانه، و مشارکت وی در فعالیت‌های تازه اجتماعی به موازات خود بازگشت مرد به خانه و تسهیم وظایف خانگی را به همراه نداشته است و این واقعیت، نه تنها در جامعه شهری ایران، بلکه در بسیاری از جوامع به چشم می‌خورد. چنان به نظر می‌رسد که تسخیر فضاهای اجتماعی از جانب زن با حرکت متقابل مرد و توزیع

مراجع نهایی، رسمی و بی‌سابقه در تاریخ برآن بر می‌گزیند و از اینجا است که عدمای را چنان بینانک می‌بینیم که این اختلافات را ساختی و پایدار در خانواده جدید می‌پندارند و حال آنکه چنین نیست، اینان حرکاتی گذرا در گذرگاه تاریخند که در شرایط بزرخی جامعه تجلی می‌نمایند و باید با انتباط انسانها با شرایط نو، تعادلی نازه پدید آید که در آن نوبدی از پیدایی پایه‌های عاطفی - استدلالی بر قدرت خانواده می‌یابیم (که مرجع اولی را مادر و دومی را پدر می‌بینیم). بدین ترتیب، استغالت زن، نه تنها عامل همه دگرگویندهای بزرگ خانواده نیست، بلکه چنانچه شرایط مطلوب باید، انفجار خانه را نیز به دنبال نخواهد داشت، تنها گفتگوی عاطفی مادر-همسر-کارفرما، با شوهر و فرزندان رنگ تازه‌ای خواهد یافت.

۶- باید توجه داشت، تنها معیار استغالت زن، در نشان دادن هماهنگی، ثبات یا سستی پیوند خانوادگی کافی نیست. چه، خانواده زمینه‌ای است وسیع از فعل و افعال و عواملی بسیار در آن بهم می‌آمیزند.

بنابراین، صرفاً "با پدیده استغالت یا عدم استغالت زن و نوع شغل او نمی‌توان به بیش بینی وقایع درونی آن پرداخت. اثر استغالت زن در مجموعه‌ای وسیع جای می‌گیرد، با اجزاء آن ترکیب می‌شود و از این ترکیب آمیزه‌ای خاص و بی‌نظری پدید می‌آید که بیش از آنکه، صورتی کمی داشته باشد، حالتی کیفی می‌باید. اینجاست که مطالعات موردى باشنا سایی معنای خانواده و روابط بین اعضاء

بود و بنا بر این برابری فرصت‌های آموزشی باید و شیوه تأمین هدف‌های جامعه، فراتر از هر نوع بقایای دوگانگی‌های گذشته و مبتنی بر جنس باشد. مخصوصاً ملاحظه می‌شود که مادران به هنگام توصیه‌اشتغال به فرزند دختر نظراتی ابراز می‌کردند که در مورد اشتغال فرزند پسر بیان نمی‌داشتند دلایل اشتغال در همه موارد با توجه به مرجع آن تفاوت می‌یافتد که حاکی از جای نیافتند بودن پدیده اشتغال و یا دست کم عدم پیدایی نظراتی مناسب در مورد آنست.

۱۰- تکیه برع بعد انسانی زن و مرد و اولویت آن که متصمن حذف عقاید قالبی هر یک از دوگروه نسبت به یکدیگر است، عملی خواهد بود، مگر آنکه به همراه کوشش‌های آموزشی، چه از طریق وسائل ارتباط جمعی و چه با مددگیری از مراکز آموزشی در همه سطوح، در خانواده و از کودکی، پسرو دختر راجه‌دان متفاوت و بارفتارها و عقاید متباين پرورش ندهیم.

۱۱- اضمحلال فاصله بین زن و مرد به معنای تداخل وظایف آنان و یکسان‌سازی تصنیعی هر دو گروه که با ویژگی‌های جسمانی آسان نیز به کلی متباين است، - خواهد بود. رسالت‌های متعدد زن، به عنوان مادر - همسر و در هر حال صاحب و مستثول اصلی خانه که به خصوص با پیووند عمیق فرزند همراه است، لزوم آنرا فراهم می‌آورد که زن و مرد به تکمیل وظایف یکدیگر بپردازند تا اشتغال زن صورت تنابع، و رقابت نیابد و جامعه نیز از همه زیباییها که زن مظہر کامل آنست محروم نگردد و این به معنای مقاومت در برابر روندهای تحولی

مجدد همه وظایف همراه نبوده است. پس در مرحله اول باید هم‌سطح ساختن نقش‌های اجتماعی مطمح نظر قرار گیرد. به بیان بهتر خانه‌داری و وظایف مترتب بر آن باید همچون دیگر وظایف ارزش باید و ملاحظه می‌شود که این دیدگاه به معنای ارزیابی مجدد نقش‌های اجتماعی است. چه، حتی امروزه در سازمانهای معتبر جهانی، خانه‌داران جزء جمعیت فعال به حساب نمی‌آیند.

چنین شایطی، به پیدایی رمان‌تیسم اشتغال خواهد انجامید. آنچه که مادر احساس می‌کند مادر بودن، زن‌بودن و خانه‌داری به معنای دورماندن از قدرت اجتماعی وبالطبع قبول برتری مرد است، پس رهاکردن خانه از جانب او به هر قیمت امری بدیهی می‌نماید. اعتلاء کار خانه‌داری و دگرگونی نظام ارزشی جامعه، در جوامعی نیز آغاز گردیده و حتی نتایجی عینی بر آن مترتب گردیده است: از جمله در انگلستان، سخن از پذیرش حقوق طبیعی زن خانه‌دار رانده می‌شود، در این کشور، هم‌اکنون اگر خانواده‌ای با خواست شوهر گسیخته شود، وی نمی‌تواند همه مایملک خانه را تصاحب کند و حتی اگر خود "شخما" آنرا به دست آورده باشد. پس توزیع مایملک به دست آمده در خانواده بعد از ازدواج مطمح نظر قرار گرفته است. نتیجه طبیعی این دیدگاه، از بین بردن دوگانگی سنتی جامعه بر اساس جنس است. جامعه فردا کمتر به تفاوت‌های مبتنی بر جنس و بیشتر بر اختلاف ناشی از تخصص تکیه خواهد کرد.

۹- عامل اساسی دگرگون‌سازی عقاید مکتبی در مورد اشتغال زن آموزش به معنای وسیع آن خواهد

و مخصوصاً "آکاهسازی او از رسالت‌های خطیرش می‌باشد.

۱۵ - حمایت از زن در هر شرایط و با توجه به روندهای افراط‌آمیز باید مورد تأکید و توجه قرار گیرد. کوشش در ارتقاء خانه‌داری و به همراه آن، تضمین تحرک زنان شاغل بین خانه و خارج از خانه و مخصوصاً "ایجاد امکان بازگشت مجدد وی به بازار کار از طریق تأمین امکانات بازآموزی و ممانعت از کار اغافی و یا انجام کار در ساعات نامطلوب از آنچمه است.

۱۶ - نقش آموزش از دیدگاه‌های مختلف مورد توجه است. چه، آموزش باید در نهایت به امحاء خرافاتی منجر شود که زن و مرد را از یکدیگر متعایز می‌سازد. و چهره نژادی به آنان می‌دهد، برابر فرصتهای آموزشی باید به اضمحلال تأخیر فرهنگی زن منجر شود و در نهایت نابرابری سطوح استغال را با تسخیر مشاغل عالی از جانب مردان مانع گردد و بالاخره محتوای مشابه آن باید به نزدیکی دوگروه و تقویت بعد انسانی هر دو منتهی شود.

۱۷ - اقدامات مکمل در استغال زن تنها ایجاد سازمانهای نظیر مهد کودک، شیرخوارگاه و ... را شامل نیست، بلکه در معنای وسیع آن دگرگونی‌های ارزشی و حتی تغییر در سیستم توزیع کالاهای نیز باید مورد توجه قرار گیرد. آنچنان که امکان تهیه کالاهای مرغوب منحصراً "در ساعت صحبت‌گاهی فراهم نباشد.

چنین است بعضی از نکاتی که با پدیده

جوامع صنعتی خواهد بود که انسان در آن صورتی شیء گونه یافته و همچیز در خدمت بازده نهاده شده است.

۱۲ - تکیه بر آزادی زن، مخصوصاً با توجه به مفهوم واقعی آنست. درین معنی، آزادی زن به معنای خروج حتمی وی از خانه و جذب او در هر شرایط استغال خواهد بود که این تغیری است در برابر افراط‌های گذشته. چه در آن زمان همه‌کوششها به زندانی شدن زن در خانه معطوف می‌گردید و اگر حالا، همه اقدامات درجهٔ خروج اجتناب ناپذیرش بکار افتد، نه تنها نتایج سودمندی برای جامعه خواهد داشت بلکه بالمال معنای اسارت تازه‌ای را برای او خواهد داشت همچنانکه ضربه‌ای بر تربیت نسل فردا متوجه خواهد ساخت.

۱۳ - هیچ چیز خطرناک‌تر از تعجیل در استغال زن بدون توجه به اقدامات مکمل آن خواهد بود. همه عناصر اجتماعی چه مادی و چه غیرمادی در پیوند با یکدیگرند و چنانچه عنصری باشتاب گسترش باید با دیگر عناصر بیگانه خواهد بود که نتیجه طبیعی آن بروز ناهنجاری‌های اجتماعیست.

۱۴ - هیچ یک از سازمانهای نوظهور، نظیر شیرخوارگاه، مهد کودک و ... حتی چنانچه به تحوی مطلوب پدید آید که خود متنضم فوایدی بسیار است که از آن جمله رسانیدن پیامهای نوین فرهنگی از طریق آنان و کودکان به خانه‌هایست، نمی‌توانند بطور کامل جانشین همه ابعاد مادرانه گردند و بنابراین تامین وفاق اجتماعی و سلامت روانی فرزندان جامعه مستلزم توجه هرچه عمیقتر به مادر

نوشته: حامی ط. علی عسکروا  
ترجمه: م. موسوی

# پیوندِ ولن // پان



دانشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

استغفال زن به ذهن خطوط‌رسی کند. مجموع این نکات، یا آنچه در تحریمی این بررسیها به عنوان تحلیلی از سونوشت زن در زمانی محدود و جغرافیایی خاص با بیان خود وی بر می‌آید، در عین حال، حکایت از بینیادی‌ترین پدیده عصر ما دارد: گرفتن تکنولوژی نوبه خدمت انسان، مرد یا زن. چنان‌که افزایش بازده تنها هدف سازمانهای تولیدی و خدماتی گردد، مرد و زن با هم در لابلای چرخهای آن گرفتار خواهند بود، اخترات‌اعات نو، به خدمت رفاه انسان در نخواهد آمد، بلکه ساعات کار بیشتر، فساد طبیعت، نیازهای مصنوعی و متنوع از آن برخواهد خاست. آیا زن امروز که با بدوش کشیدن و ظایف سنتی در فضاهای نازه اجتماعی نیز به کار گرفته می‌شود، نباید بیشتر از اسلام خود حمایت ببیند؟ جذب سخت وی در بازار کار و در تمامی ساعات به دیگر نقشهایش آسیب نخواهد رساند؟ تعادلی که جامعه در افق فردایش می‌جوید، تنها با تشارک زن و مرد وتساوی آنان در خدمات اجتماعی، بازبینی نظامهای ارزشی تأمین نخواهد شد، مساله اساسی بازبینی مجدد تمدنی است که در آن انسان در لابلای فولاد و آهن قرار می‌گیرد و به جای آنکه این ابزار در خدمتش باشدند به خدمت آنان گرفته می‌شود و حمامه انسان هزاره دوم میلادی و این بار چه زن و چه مرد از آن منشاء می‌گیرد.